

**Zeitschrift:** Bulletin / Schweizer-Verein im Fürstentum Liechtenstein  
**Herausgeber:** Schweizer-Verein im Fürstentum Liechtenstein  
**Band:** - (1989)  
**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



### Impressum

**Offizielles  
Informationsorgan  
des Schweizer Vereins im  
Fürstentum Liechtenstein  
mit amtlichen  
Publikationen**  
in Zusammenarbeit  
mit dem Eidg. Departement  
für Auswärtige  
Angelegenheiten

**Redaktion und Administration:**  
Vorstand des Schweizer Vereins  
im Fürstentum Liechtenstein  
Postfach 654, 9490 Vaduz  
Postcheck 90-13 090.

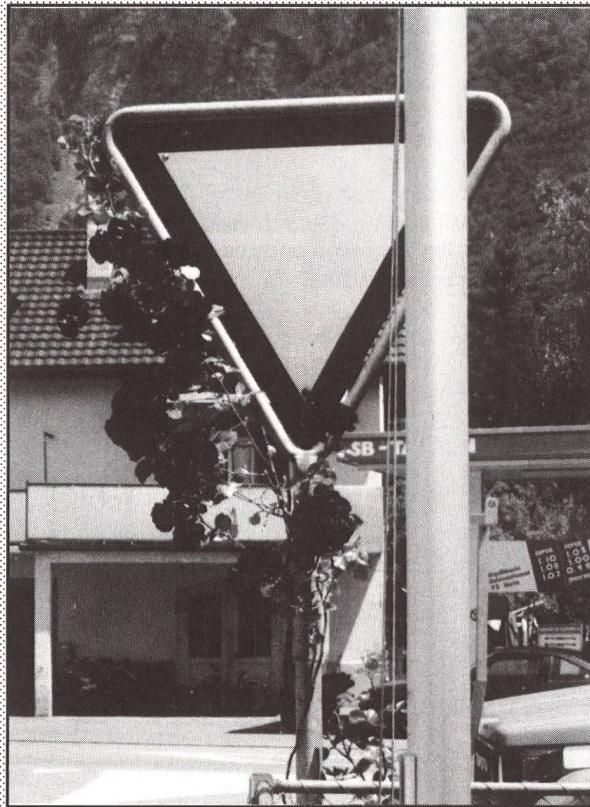
**Verantwortlicher Redaktor:**  
Peter Bisang  
Unterfeld 606 C, 9495 Triesen

**Druck:**  
Gutenberg AG, 9494 Schaan

**Gesamtauflage:**  
3000 Exemplare,  
geht an alle schweizerischen Haushalte

*Metzgerei*  
**WACHTER SCHNARWILER**

**Ihre Spezialitäten-Metzgerei  
9490 Vaduz 075/2 22 48**



### Die Glosse:

**Eine  
glückliche  
Harmonie  
zwischen  
Technik und  
Natur –  
rote Rosen  
ranken sich  
am Verkehrs-  
schild empor.**

**Adler Vaduz**  
Speiserestaurant  
Herrengasse 2 Tel.: 075 / 22131  
Familie Hagen

**Für einen Besuch  
im Adler, Vaduz,  
ist die Zeit nie zu kurz**

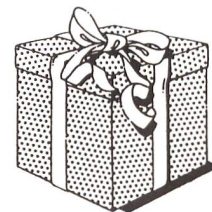
Das traditionsreiche Familien-  
unternehmen mit persönlichem und  
neuzeitlichem Service



**Getränke AG**

9485 Nendeln  
Tel. 075 / 3 13 55

Zu jedem Vertrag liefert Ihnen  
die «Winterthur» ein ganzes Paket  
erstklassiger Dienstleistungen.



**winterthur**  
versicherungen

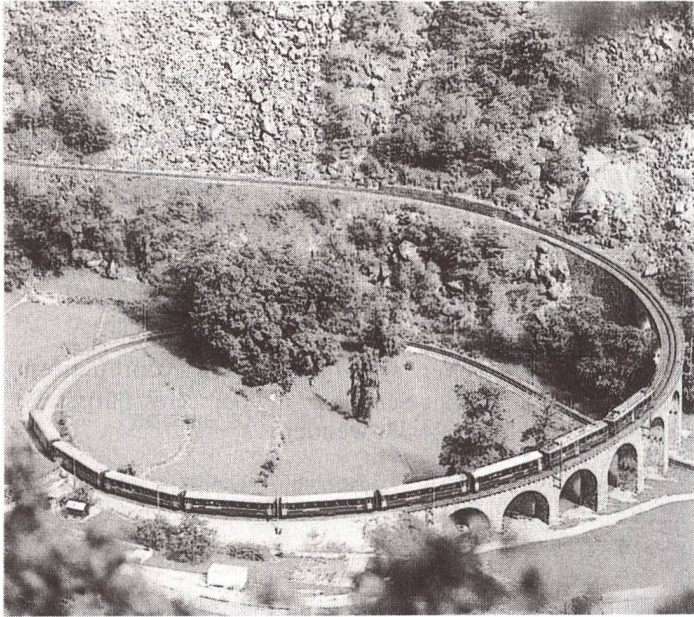
Von uns dürfen Sie mehr erwarten.

Generalagentur Vaduz  
Telefon 075 / 2 33 66  
Willi Frommelt und Heinz Sprenger





*Graubündens Hauptschlagader ist die Rhätische Bahn, ein heimatförderliches Ingenieurwerk, von Fremden geschaffen und zur Überbrückung von Fremdem gedacht, das heute seinesgleichen sucht in der Schweiz.*



**HOCH+TIEFBAU AG**

**G. WOLFINGER**

Kundendienst  
und Spezialtransporte

**075 / 2 10 84 FL - 9495 TRIESEN**

- Träumen Sie von einem Schwimmbad oder Whirlpool? Ohne Sorgen können Sie das durch unsere Planung und Erfahrung bei uns am besten besorgen.
- Mit dem neuesten MRU-Abgas-Analyse-Computer stellen wir Ihre Ölfeuerungsanlage optimal d.h. umweltfreundlich ein.
- Neu!!! Lassen Sie sich in unserer Kristallabteilung von unseren günstigen Angeboten an mundgeblasenen und handgeschliffenem Kristall überraschen.



JOSEF MAUTZ AG  
9490 VADUZ  
SCHAANERSTR. 39

HEIZUNG . LÜFTUNG . SANITÄR  
SCHWIMMBAD-  
UND BRENNERSERVICE

TEL. 075 / 2 52 82

**Weil wir ganz in Ihrer Nähe sind**

... können wir Ihnen auch sofort helfen. Sprechen Sie deshalb mit uns über alle Versicherungsfragen.

Generalagentur Vaduz  
Ferdinand Sprenger

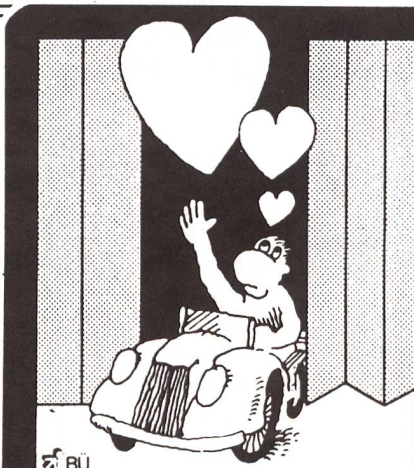
**Schweizerische Mobiliar**  
Versicherungsgesellschaft  
...macht Menschen sicher

**eberle**

Im Rietacker 14  
9494 Schaan

Telefon: Büro 075 / 2 45 73

Spenglerei - Flachbedachungen - Blitzschutz



**Damit Sie Ihr Tor nach Jahren noch mögen ...**  
**... bauen wir Tore mit der Langzeit-Qualität**

**Torbau ag**

Falt- und Schiebetore für Garagen und Hallen  
autom. und manuell  
FL-9496 Balzers, Tel. 075 / 417 23